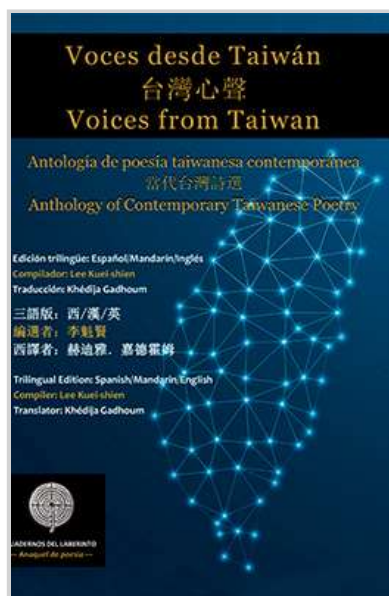



[Anaquel de Poesía](#)
[Berbiquí de Poesía](#)
[Historia y Pensamiento](#)
[Anaquel de Narrativa](#)
[La Valija Diplomática](#)
[Estrella Negra](#)
[Nuestros escritores](#)
[Entrevistas](#)
[Agenda](#)
[Feria del Libro de Madrid](#)
[Álbum de Fotos](#)
[Marca-páginas](#)
[Distribución](#)
[Derechos Internacionales](#)
[Prensa](#)
[Diseño Gráfico](#)

"Voces desde Taiwán" "Voices from Taiwan" Antología de poesía taiwanesa contemporánea Anthology of Contemporary Taiwanese Poetry



Colección ANAQUEL DE POESÍA, nº 72
I.S.B.N: 978-84-947160-9-6 • 268 páginas • 15€
Edición trilingüe: Español/Mandarin/Inglés.
Compilador: Lee Kuei-shien
Traducción: Khédija Gadhoom
Edición literaria: Alicia Arés y Carlos Augusto Casas

<<COMPRAR LIBRO >>

<<Descargar PDF primeras páginas>>

La literatura taiwanesa y, especialmente su poesía, goza en toda Asia de un reconocimiento mayúsculo. Sin embargo podemos afirmar que en nuestro país es una gran desconocida, a pesar de que España colonizó el norte de Taiwán en el siglo XVII.

Gracias a esta antología el lector podrá descubrir la colosal riqueza de esta poesía, cargada de amor a la patria, de naturalismo y de un descarnado reflejo de la vida moderna oriental. Además cuenta con el valor añadido de que el antólogo, **Lee Kuei-shien**, es uno de

los escritores mundialmente más prestigiosos, incluso ha sido nominado en tres ocasiones al Premio Nobel de Literatura.

Sin duda alguna, este anaquel es un acercamiento certero para aquellos que desean conocer la poesía contemporánea taiwanesa.

Taiwanese literature, especially its poetry, its held in great esteem throughout the whole of Asia. However, despite the fact that Spain colonised the north of Taiwan in the xvii century, these poems are little known in our country.

*With this anthology, the reader will be able to discover the huge richness of this poetry, full of patriotism, love of nature and a raw reflection of modern oriental life. In addition, **Lee Kuei-shien** has the distinction of being a world renowned writer, having been nominated 3 times for the Nobel Prize for Literature.*

Without a doubt, this book is an authentic introduction for those who would like to learn more about contemporary Taiwanese poetry.

Con la colaboración de :



Los poetas seleccionados para esta antología son:

Lee Kuei-shien, Lin Wu-hsien, Chuang Chin-kuo, Mo Yu, Kuo Cheng-Yi, Tsai Jing-jung, Catherine Yen, Li Yu-fang, Lin Lu, Jeff, Tân Chhiu Pek, Yang Chi-chu, Tu Miao-yi, Chen Hsiu-chen, Tân-in, Lin Sheng-bin, Hsieh Pi-hsiu, Chen Ming-keh, Lee Chang-hsien y Chang Te-pen.

La traducción al español ha estado dirigida y realizada por Khédija Gadhoom.

Antología de poesía taiwanesa contemporánea *Voces desde Taiwán*
 當代台灣詩選 台灣心聲
 Anthology of Contemporary Taiwanese Poetry *Voices from Taiwan*



Lee Kuei-shien
李魁賢



Hsieh Pi-hsiu
謝碧修



Chang Te-pen
張德本



Yang Chi-chu
楊淇竹



Kuo Cheng-Yi
郭成義



Chen Ming-keh
陳明克



Chuang Chin-kuo
莊金國



Lee Chang-hsien
李昌憲



Chen Hsiu-chen
陳秀珍



Lin Sheng-bin
林盛彬



Li Yu-fang
利玉芳



Jeff, Tân Chhiu Pek
陳秋白





El antólogo: Lee Kuei-shien



Nacido en 1937. Comenzó su trayectoria poética en 1953. En 1976 se convirtió en miembro de la Academia Internacional de Poetas de Inglaterra. Fundó el PEN Taiwán en 1987, del que fue elegido vicepresidente y, posteriormente, presidente. Asimismo, tuvo un papel importante en la Fundación Nacional de Cultura y Arte en la que sirvió como Presidente entre 2005 y 2007. Actualmente, es el vicepresidente del Movimiento de Poetas del Mundo, para la sección de Asia (PPdM).

Sus poemas han sido traducidos y publicados en Brasil, Bangladesh, Canadá, Chile, Cuba, España, Grecia, India, Japón, Corea, Macedonia, Mongolia, Nueva Zelanda, Los Países Bajos, Rumania, Rusia, USA y Yugoslavia.

Su obra publicada incluye «Poemas compilados» en seis volúmenes (2001), «Ensayos compilados» en diez volúmenes (2002), «Poemas traducidos» en ocho volúmenes (2003), «Antología de poesía europea» en 25 volúmenes, (2001-2005), «Serie de poesía selecta» en 25 volúmenes (2010-2016), entre otras publicaciones.

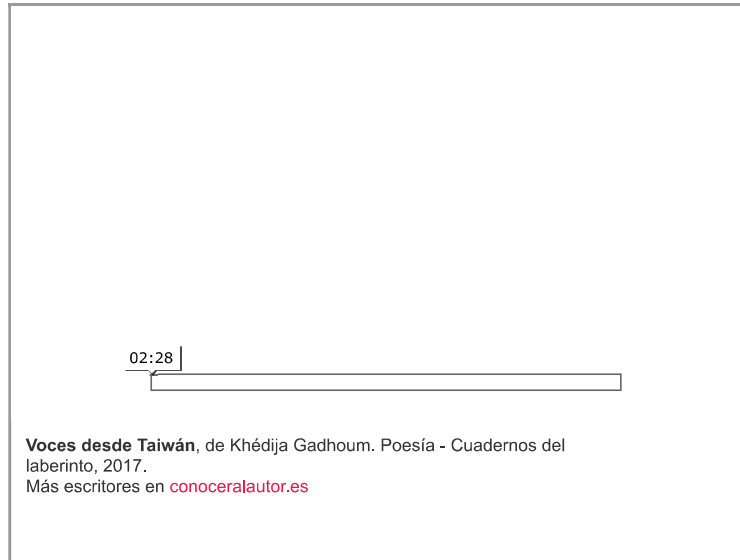
Sus poemas traducidos al inglés incluyen «El amor es mi fe» (1997), «La belleza de la ternura» (2001), «Entre islas» (2005) y «La hora del crepúsculo» (2010).

Fue galardonado con el Premio Mérito-Poeta Asiático, Corea (1993), el Premio Taiwanés Rong-hou de Poesía (1997), el Premio Poeta Mundial del año 1997, el Premio Poetas Internacionales, India (1998), el Premio Poeta del Milenio, de la Academia de Poetas Internacionales, India (2000), el Premio Lai Ho de Literatura y el Premio del Ministro de Cultura, ambos en Taiwán (2001). Además recibió el Premio

Michael Madhusudan de Poesía de la Academia Michael Madhusudan, India (2002), el Premio Wu San-lien de Literatura (2004), La Medalla del Poeta de la Fundación de Cultura de Mongolia (2005), La Medalla de Oro Chinggis Khaan en la celebración del 800 Aniversario del Estado de Mongolia (2006), el Premio Oxford para Escritores Taiwaneses (2011), el Premio Corea de Literatura, Corea (2013), el Premio Kathak de Literatura, Bangladesh (2016), y el Premio Literario Naim Frashëri, Macedonia (2016).

Ha sido nominado tres veces como candidato al Premio Nobel de Literatura, por la Academia de Poetas Internacionales y Grupo de Poesía en 2001, 2003 y 2006, respectivamente.

"Voces desde Taiwán", en Conocer al autor



Noticias relacionadas

- Poesía taiwanesa en España; por RNE Sexto Continente
- Poesía taiwanesa en España; por Conocer al autor
- La antología "Voces desde Taiwán": 19 poetas taiwaneses en español, inglés y mandarín
- "Voces desde Taiwán": canto de sirenas en el Océano Pacífico. Por Culturamas
- Lee Kuie-shien espera conseguir "algún día" el Premio Nobel de Literatura. Por La Vanguardia
- Presenta una antología de poetas de Taiwan. Lee Kuie-shien, 3 veces nominado al Nobel: "Creo que algún día lo voy a obtener". Por Ávila Red
- La poesía de Taiwan llega a la lengua de Cervantes; por Noticias de Taiwán
- ¿Cuál de los vientos es el más tierno? - Voces desde Taiwan y Cuadernos del Laberinto. Por Leer en Madrid

"Voces desde Taiwán". Presentación en Madrid